

## คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

### ข้อผูกพันของราชอาณาจักรไทย

ประเทศไทยอาจขอให้บุคคลธรรมดาของประเทศภาคีอีกฝ่ายหนึ่งที่ประสงค์จะเข้ามาและพำนักเป็นการชั่วคราวในดินแดนไทยภายใต้กฎเกณฑ์และเงื่อนไขที่กำหนดไว้ภายใต้แต่ละส่วนของภาคผนวกนี้ ในการขอรับการตรวจลงตราก่อนที่จะเดินทางเข้ามายังประเทศไทย

#### ข้อ ๑

##### นักธุรกิจที่พำนักระยะสั้น

สำหรับนักธุรกิจที่พำนักระยะสั้น เมื่อขออนุญาตสามารถเดินทางเข้าประเทศไทยและพำนักเป็นการชั่วคราว จะได้อนุญาตให้พำนักในประเทศไทยได้ไม่เกิน เก้าสิบ (๙๐) วัน

#### ข้อ ๒

##### ผู้โอนย้ายภายในบริษัท

- สำหรับผู้โอนย้ายระหว่างบริษัท บุคคลนั้นต้องได้รับการจ้างโดยบริษัทดังกล่าวนอกประเทศไทยมาเป็นเวลา ไม่น้อยกว่าหนึ่ง (๑) ปีก่อนดำเนินการเข้ามาในไทย การเดินทางเข้าประเทศไทยและพำนักชั่วคราว จะได้รับอนุญาตในขั้นต้นไม่เกินหนึ่ง (๑) ปี นับจากวันที่เดินทางถึงประเทศไทย
- การพำนักชั่วคราวดังกล่าวอาจขยายระยะเวลาได้อีกสาม (๓) ครั้ง ครั้งละไม่เกินหนึ่ง (๑) ปี